

# Drukarka wielofunkcyjna HP Designjet T1200 HD i skaner HP Designjet HD

## Oświadczenie o ograniczonej gwarancji firmy HP

Produkt HP	Okres ograniczonej gwarancji
Drukarka i skaner	1 rok
Oprogramowanie	90 dni
Głowica drukująca	Do daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na produkcie lub zużycia 1000 ml atramentu HP, w zależności od tego, który termin upłynie szybciej.
Wkład atramentowy	Do wyczerpania atramentu HP lub do daty „koniec gwarancji” wydrukowanej na wkładzie, w zależności od tego, który termin upłynie szybciej. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów atramentowych HP, które zostały powtórnie napełnione, przetworzone, odświeżone, niewłaściwie użyte lub naruszone.

### A. Zakres ograniczonej gwarancji HP

1. HP gwarantuje użytkownikowi-nabywcy, że sprzęty, akcesoria i materiały eksploatacyjne HP określone powyżej będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przy normalnym użytkowaniu w okresie ograniczonej gwarancji określonym powyżej. Okres ograniczonej gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu przez użytkownika. Dowodem daty zakupu jest potwierdzenie zakupu lub dostawy, z widoczną datą zakupu produktu. Dostarczenie dowodu zakupu może być warunkiem otrzymania usługi gwarancyjnej.

2. W odniesieniu do oprogramowania ograniczona gwarancja HP stosuje się tylko do braku możliwości wykonywania instrukcji programowych w określonym powyżej okresie ograniczonej gwarancji z powodu wad materiałowych i produkcyjnych, pod warunkiem właściwej instalacji i użytkowania urządzenia wskazanego przez HP. HP dodatkowo gwarantuje, że będące jej własnością standardowe oprogramowanie jest w pełni zgodne ze specyfikacją. HP nie gwarantuje, że oprogramowanie będzie działać w konfiguracjach sprzętu i oprogramowania określonych przez użytkownika lub spełniać oczekiwania określone przez użytkownika.

3. HP nie gwarantuje, że działanie dowolnego produktu będzie wolne od błędów i zakłóceń.

4. Ograniczona gwarancja HP obejmuje tylko te usterki, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu HP i nie obejmuje żadnych innych problemów, w tym tych, których przyczynami są następujące działania:

- niewłaściwa eksploatacja, modyfikacja lub kalibracja;
- używanie akcesoriów, oprogramowania, interfejsu, papieru, nośników, części, atramentu lub materiałów eksploatacyjnych, które nie są dostarczane przez firmę HP lub nie są przez nią obsługiwane;
- eksploatacja niezgodna z przeznaczeniem;
- niewłaściwe przygotowanie miejsc Teisine informacjaa lub konserwacja;
- nieautoryzowana modyfikacja lub niewłaściwe użytkowanie.

Rutynowa obsługa drukarki HP, taka jak czyszczenie i przeglądy (w tym elementy zawarte w zestawie obsługi konserwacyjnej i wizyty serwisantów HP, nie jest objęta zakresem gwarancji HP.

5. W przypadku drukarki HP używanie produktów zużywalnych ponownie napełnianych lub pochodzących od innego producenta (atramentu, głowicy drukującej lub wkładów atramentowych) nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcy. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie są wynikiem używania produktów zużywalnych innych producentów, firma HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy standardowymi kosztami związanymi z czasem oraz materiałami użytymi do usunięcia awarii lub uszkodzenia.

6. Jeśli firma HP lub jej autoryzowany przedstawiciel serwisowy otrzymają, w odpowiednim okresie gwarancyjnym, powiadomienie o usterce produktu objętego niniejszą ograniczoną gwarancją HP, to firma HP zobowiązuje się do naprawienia lub wymiany wadliwego produktu, według wyboru firmy HP.

7. **Usługa samodzielnej naprawy gwarancyjnej przez użytkownika.** Produkty firmy HP zostały zaprojektowane z wykorzystaniem wielu części zamiennych do samodzielnej naprawy przez użytkownika (części CSR), aby zminimalizować czas naprawy i umożliwić większą elastyczność przy wymianie uszkodzonych części. Jeśli w okresie diagnozowania firma HP ustali, że naprawę można wykonać korzystając z części CSR, to część taka zostanie wysłana bezpośrednio do użytkownika, w celu jej wymiany. Są dwie kategorie części CSR: 1) Części, dla których

samodzielna naprawa jest konieczna. Jeśli użytkownik zażąda wymiany takich części przez firmę HP, to zostanie obciążony kosztami dojazdu i robocizny przy wykonaniu tej usługi. 2) Części, dla których samodzielna naprawa przez użytkownika jest opcjonalna. Te części również zaprojektowano do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Jeśli jednak użytkownik będzie potrzebował pomocy firmy HP przy wymianie takich części, to usługa może być zrealizowana w ramach gwarancji dla danego produktu, bez dodatkowych opłat.

W zależności od dostępności i możliwości geograficznych części CSR są wysyłane z dostawą w następnym dniu roboczym. Dostawa tego samego dnia lub w ciągu czterech godzin może być oferowana za dodatkową opłatą, gdzie warunki geograficzne na to pozwalają. Jeśli wymagana jest pomoc, można zadzwonić do działu pomocy technicznej firmy HP i uzyskać techniczną pomoc telefoniczną. Firma HP podaje w materiałach dostarczonych z częścią zamienną CSR, czy uszkodzona część musi być zwrócona. W przypadkach, gdy zwrot uszkodzonej części do firmy HP jest wymagany, część tę należy odesłać w określonym czasie, zazwyczaj w ciągu pięciu (5) dni roboczych. Uszkodzona część musi zostać zwrócona z dołączoną dokumentacją, dostarczoną z przesyłką. Zaniechanie zwrotu uszkodzonej części może skutkować wystawieniem przez firmę HP rachunku za wymianę. W ramach samodzielnej naprawy przez klienta, firma HP opłaca koszty wysyłki i zwrotu oraz określa wymaganego spedytora/kuriera.

**8.** W wypadku wymiany przez firmę HP wadliwego produktu lub części u klienta, produkty będą serwisowane w pomieszczeniach użytkownika końcowego bez dodatkowej opłaty tylko w określonych obszarach obsługiwanych przez lokalne punkty serwisowe. Poza określonymi obszarami obsługiwanych przez lokalne punkty serwisowe, usługi gwarancyjne będą świadczone u klienta tylko po uprzednim uzgodnieniu; użytkownik może być zobowiązany do pokrycia kosztów podróży lub innych wydatków związanych z takimi naprawami. Skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym przedstawicielem serwisowym HP, aby uzyskać informacje o lokalnych obszarach obsługi.

**9.** Użytkownik podejmie wszelkie niezbędne kroki, aby wspomagać i współpracować z firmą HP lub jej autoryzowanym przedstawicielem serwisowym w celu zdalnego rozwiązania problemu, np. uruchamiając programy testujące i diagnostyczne, dostarczając wszystkie wymagane informacje lub wykonując podstawowe czynności naprawcze na żądanie firmy HP lub jej autoryzowanego przedstawiciela serwisowego.

**10.** Jeśli nie będzie możliwa naprawa lub wymiana wadliwego produktu objętego niniejszą ograniczoną gwarancją, firma HP zobowiązuje się do wypłacenia wartości rezydualnej produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia takiego defektu. Wartość rezydualna to cena zakupu zapłacona firmie HP lub autoryzowanemu sprzedawcy HP, pomniejszona o koszty amortyzacji i deprecjacji.

**11.** Firma HP nie ma obowiązku wymiany lub zwrotu zapłaconej kwoty, dopóki nie nastąpi zwrot wadliwych składników, części, materiałów eksploatacyjnych lub produktu sprzętowego oraz odpowiedniej dokumentacji do firmy HP. Wszystkie składniki, części, materiały eksploatacyjne, nośniki lub produkty sprzętowe zwrócone w ramach niniejszej gwarancji stają się własnością firmy HP. Firma HP może również zrzec się wymagania zwrotu wadliwego produktu.

**12.** O ile nie zostanie określone inaczej, i w stopniu dozwolonym przez przepisy lokalne, produkty HP mogą być wytwarzane przy użyciu nowych materiałów lub nowych i używanych materiałów, które są równie wydajne i niezawodne jak nowe. Firma HP może dokonać naprawy lub wymienić produkty (i) na produkty równoważne produktom reperowanym lub wymienionym, ale które mogły być wcześniej używane; lub (ii) na produkt równoważny oryginalnemu, który został wycofany.

**13.** Niniejsza ograniczona gwarancja ma zastosowanie we wszystkich krajach/regionach, gdzie firma HP lub jej autoryzowani usługodawcy oferują usługi gwarancyjne, a firma HP sprzedawała produkt, którego dotyczy niniejsza gwarancja. Jednak dostępność usługi gwarancyjnej i czas reakcji mogą być różne w zależności od kraju/regionu. HP nie będzie modyfikować formy, sposobu działania ani funkcji tego produktu, aby zaadaptować go do użytku w krajach/regionach, gdzie nie powinien być używany z uwagi na obowiązujące prawo lub normy. Niniejsza ograniczona gwarancja podlega wszystkim odpowiednim ustawom i przepisom, w tym prawu Stanów Zjednoczonych, a także ustawom i przepisom dotyczącym eksportowania i importowania obowiązującym w danym kraju/regionie.

**14.** Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego mogą być zawierane z każdym autoryzowanym punktem serwisowym HP zajmującym się dystrybucją danego produktu HP lub autoryzowanym importerem.

**15.** Użytkownik jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo posiadanych i poufnych informacji oraz za wdrożenie zewnętrznej procedury umożliwiającej odzyskanie straconych lub zmodyfikowanych plików, danych i programów. HP NIE ODPOWIADA ZA USZKODZENIE LUB UTRATĘ PLIKÓW, PRZECHOWYWANYCH NA DYSKU TWARDYM DRUKARKI LUB INNYCH URZĄDZENIACH PAMIĘCI MASOWEJ. HP NIE ODPOWIADA ZA ODZYSKIWANIE UTRACONYCH PLIKÓW LUB DANYCH.

## B. Ograniczenia gwarancji

W STOPNIU OKREŚLONYM PRZEZ OBOWIAZUJĄCE PRAWO ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ, DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ŻADNEJ INNEJ GWARANCJI NIŻ TA, WYRAŻONEJ JAWNIE LUB DOMNIEMANEJ, A W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

## C. Ograniczenia rękojmi

W STOPNIU OKREŚLONYM PRZEZ OBOWIAZUJĄCE PRAWO ŚRODKI ZARADCZE W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ WYŁĄCZNYMI ŚRODKAMI ZARADCZYMI UŻYTKOWNIKA. Z WYJĄTKIEM USTALEŃ OKREŚLONYCH POWYŻEJ, W ŻADNYM WYPADKU FIRMA HP LUB JEJ ZEWNĘTRZNI DOSTAWCY NIE ODPOWIADAJĄ ZA UTRATĘ DANYCH, BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE SZKODY (W TYM ZA UTRATĘ ZYSKÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI), NA PODSTAWIE UMOWY, POZWU LUB INNEGO WYWODU PRAWNEGO ANI ŻADNEGO INNEGO ŹRÓDŁA INFORMACJI O MOŻLIWOŚCI PONIESIENIA TAKICH SZKÓD.

## D. Prawo lokalne

1. Niniejsza ograniczona gwarancja daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też mieć dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach/regionach świata. Nabywca powinien zapoznać się z prawem obowiązującym w stanie, prowincji lub z prawem lokalnym, aby w pełni określić swoje uprawnienia.

2. Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są zgodne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. WARUNKI NINIEJSZEJ GWARANCJI, Z WYJĄTKIEM DZIAŁAŃ DOPUSZCZANYCH PRAWEM, NIE WYŁĄCZAJĄ, OGRANICZAJĄ ANI ZMIENIAJĄ I NIE STANOWIĄ ROZSZERZENIA PRAW STATUTOWYCH, MAJĄCYCH ZASTOSOWANIE PRZY SPRZEDAŻY TEGO PRODUKTU.

Wersja 05/09

# Umowa licencyjna na oprogramowanie HP

PRZED UŻYCIEM NINIEJSZEGO OPROGRAMOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE PONIŻSZE INFORMACJE: Niniejsza Umowa Licencyjna Użytkownika („Umowa Licencyjna”) pomiędzy (a) „Użytkownikiem” (osobą fizyczną lub podmiotem reprezentowanym) i firmą (b) Hewlett-Packard Company („Firma HP”) reguluje używanie produktu oprogramowania („Oprogramowanie”). Niniejsza Umowa Licencyjna nie ma zastosowania, jeśli zawarto oddzielną umowę licencyjną między Użytkownikiem i HP lub dostawcami Oprogramowania, w tym umowę licencyjną w postaci dokumentacji online. Termin „Oprogramowanie” może obejmować (i) związane nośniki, (ii) instrukcję obsługi i inne materiały drukowane oraz (iii) dokumentację „online” lub w postaci elektronicznej (określane jako „Dokumentacja użytkownika”).

PRAWA DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA SĄ OFEROWANE WYŁĄCZNIE POD WARUNKIEM ZAAKCEPTOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA WSZYSTKICH WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ. INSTALOWANIE, KOPIOWANIE, POBIERANIE LUB UŻYCIE OPROGRAMOWANIA W INNY SPOSÓB OZNACZA ZOBOWIĄZANIE UŻYTKOWNIKA DO PRZESTRZEGANIA POSTANOWIEN NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ. JEŚLI NIE AKCEPTUJESZ WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ, NIE INSTALUJ, NIE POBIERAJ ANI NIE UŻYWAJ OPROGRAMOWANIA W INNY SPOSÓB. JEŚLI UŻYTKOWNIK ZAKUPIŁ OPROGRAMOWANIE, ALE NIE AKCEPTUJE WARUNKÓW UMOWY LICENCYJNEJ, POWINIEN ZWRÓCIĆ OPROGRAMOWANIE W MIEJSCU ZAKUPU W CIĄGU 14 DNI, ABY UZYSKAĆ ZWROT CENY ZAKUPU. JEŚLI OPROGRAMOWANIE JEST ZAINSTALOWANE LUB UDOSTĘPNIANE WRAZ Z INNYM PRODUKTEM, MOŻNA ZWRÓCIĆ CAŁY NIEUŻYWANY PRODUKT.

1. OPROGRAMOWANIE INNYCH FIRM Oprócz właściwego oprogramowania HP („Oprogramowanie HP”) w skład oprogramowania może wchodzić oprogramowanie licencjonowane przez inne firmy („Oprogramowanie innej firmy” i „Licencja innej firmy”). Dowolne Oprogramowanie innej firmy podlega warunkom odpowiedniej Licencji innej firmy. Zazwyczaj Licencja innej firmy znajduje się w pliku, np. license.txt. Jeśli nie możesz jej znaleźć, skontaktuj się z pomocą techniczną firmy HP. Jeśli Licencja innej firmy obejmuje licencje zapewniające dostępność kodu źródłowego (np. Powszechną licencję publiczną GNU), a odpowiedni kod źródłowy nie jest dołączony do Oprogramowania, informacje o sposobie uzyskania takiego kodu należy odszukać na stronach pomocy technicznej dla produktu w witrynie internetowej firmy HP (hp.com).
2. PRAWA LICENCYJNE. Użytkownik uzyskuje następujące prawa pod warunkiem zaakceptowania wszystkich warunków niniejszej Umowy:
  - a. Używanie oprogramowania. HP udziela użytkownikowi licencji na używanie jednej kopii Oprogramowania HP. „Używanie” oznacza instalowanie, kopiowanie, przechowywanie, ładowanie, wykonywanie, wyświetlanie lub używanie Oprogramowania HP w inny sposób. Użytkownikowi nie wolno modyfikować Oprogramowania HP ani wyłączać jego funkcji licencjonowania lub kontrolnych. Jeśli Oprogramowanie jest dostarczane przez HP do wykorzystania razem z produktem służącym do przetwarzania obrazu lub drukowania (Oprogramowaniem jest np. sterownik drukarki, oprogramowanie układowe lub dodatek), można go używać wyłącznie z tym produktem („Produkt HP”). Dodatkowe ograniczenia dotyczące Używania może zawierać dokumentacja użytkownika. Nie wolno używać części składowych Oprogramowania HP osobno. Użytkownik nie ma prawa do dystrybuowania Oprogramowania HP.
  - b. Kopiowanie. Prawo do kopiowania oznacza prawo użytkownika do wykonywania kopii archiwalnych lub zapasowych Oprogramowania HP, ale pod warunkiem, że każda kopia zawiera wszystkie oryginalne informacje dotyczące tytułu własności Oprogramowania HP i jest wykorzystywana tylko w celu tworzenia kopii zapasowych.
3. UAKTUALNIENIA. Użytkownik może używać oprogramowania HP dostarczonego jako uaktualnienie, aktualizacja lub dodatek (wspólna nazwa „Uaktualnienie”) pod warunkiem, że najpierw nabył licencję oryginalnego oprogramowania HP oznaczonego przez HP jako uprawnione do uaktualnienia. Jeśli Uaktualnienie zastępuje oryginalne Oprogramowanie HP, użytkownikowi nie wolno dłużej używać Oprogramowania HP. Niniejsza Umowa Licencyjna dotyczy każdego

Uaktualnienia, do którego firma HP nie dołączyła innych warunków. W przypadku sprzeczności tych innych warunków z niniejszą Umową licencyjną będą obowiązywały inne warunki.

#### 4. PRZENIESIENIE PRAW

- a. Przeniesienie praw innych firm. Początkowy użytkownik Oprogramowania HP może dokonać jednorazowego przeniesienia praw do oprogramowania na innego użytkownika. Dowolne przeniesienie praw obejmuje wszystkie elementy składowe, nośniki, dokumentację użytkownika, niniejszą Umowę licencyjną oraz Certyfikat autentyczności (jeśli jest stosowany). Przeniesienie może nie być bezpośrednie, tak jak np. wysyłka. Przed dokonaniem przeniesienia użytkownik otrzymujący Oprogramowanie musi wyrazić zgodę na warunki niniejszej Umowy licencyjnej. Licencja automatycznie wygasa po przeniesieniu praw do Oprogramowania HP.
- b. Ograniczenia. Użytkownik nie może Oprogramowania wynajmować, wdzierzawiać, wypożyczać, udostępniać czasowo w celach komercyjnych lub zastosowaniach biurowych. Użytkownik nie może Oprogramowania HP podlicencjonować, cedować lub w inny sposób przenosić, poza wyjątkami wyraźnie określonymi w niniejszej Umowie licencyjnej.

#### 5. PRAWA WYNIKAJĄCE Z TYTUŁU WŁASNOŚCI. Wszystkie prawa własności intelektualnej do Oprogramowania i Dokumentacji użytkownika, w tym właściwe prawa autorskie, tajemnice handlowe, patenty i znaki towarowe, należą do firmy HP lub jej dostawców i są chronione przez prawo. Niedozwolone jest usuwanie jakichkolwiek danych identyfikacyjnych produktu, informacji o prawach autorskich i ograniczeń własnościowych dotyczących Oprogramowania.

#### 6. OGRANICZENIA ODTWARZANIA. Nie wolno odtwarzać kodu źródłowego, dekompilować ani dezasemblować Oprogramowania HP, poza wyjątkami dozwolonymi przez prawo.

#### 7. ZGODA NA UŻYWANIE DANYCH. Firma HP i jej podmioty stowarzyszone mogą zbierać i wykorzystywać informacje techniczne dostarczone przez Użytkownika w związku z (i) użytkowaniem oprogramowania lub produktu HP lub (ii) świadczeniem usług pomocy technicznej dotyczących Oprogramowania lub produktu HP. Wszystkie tego typu informacje podlegają zasadom zachowania poufności HP. Firma HP nie będzie wykorzystywać tych informacji w formie, która umożliwiałaby identyfikację użytkownika, poza wyjątkami, gdy będzie to konieczne do rozszerzenia użytkowania lub świadczenia usług pomocy technicznej.

#### 8. OGRANICZENIA RĘKOJMI. Bez względu na jakiegokolwiek szkody, które Użytkownik może ponieść, całkowita odpowiedzialność firmy HP i jej dostawców wynikająca z postanowień niniejszej Umowy licencyjnej, a także jedyne odszkodowanie dla Użytkownika, są ograniczone do większej z dwóch kwot: do kwoty zapłaconej przez Użytkownika za produkt lub do kwoty 5,00 dolarów amerykańskich. W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE, FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ W ŻADNYM PRZYPADKU ODPOWIEDZIALNI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY POŚREDNIE, NADZWYCZAJNE, UBOCZNE I PRZYPADKOWE (W TYM MIĘDZY INNYMI ZA UTRATĘ ZYSKÓW LUB DANYCH, PRZERWĘ W PROWADZENIU DZIAŁALNOŚCI, USZKODZENIA CIAŁA LUB NARUSZENIE PRYWATNOŚCI) W JAKIKOLWIEK SPOSÓB ZWIĄZANE Z UŻYWANIEM LUB NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA, NAWET JEŚLI FIRMA HP LUB DOWOLNY Z JEJ DOSTAWCÓW ZOSTALI POWIADOMIENI O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TAKICH SZKÓD ORAZ NAWET JEŚLI POWYŻSZE ODSZKODOWANIE NIE KOMPENSUJE PONIESIONEJ SZKODY. W niektórych jurysdykcjach nie jest dozwolone wyłączenie lub ograniczanie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne, dlatego powyższe ograniczenia i wyłączenia mogą Użytkownika nie dotyczyć.

#### 9. KLIENCI RZĄDOWI USA. Jeśli Użytkownik jest jednostką rządową USA, to zgodnie z sekcjami FAR 12.211 i 12.212 licencja na komercyjne oprogramowanie komputerowe, dokumentację oprogramowania komputerowego oraz dane techniczne dla pozycji komercyjnych jest udzielana zgodnie z odpowiednią komercyjną umową licencyjną firmy HP.

#### 10. ZGODNOŚĆ Z PRAWEM EKSPORTOWYM. Użytkownik musi przestrzegać wszystkich praw, zasad i regulacji (i) mających zastosowanie do eksportowania lub importowania Oprogramowania,

lub (ii) ograniczających użytkowanie Oprogramowania, w tym wszelkich ograniczeń dotyczących rozprzestrzeniania broni jądrowej, chemicznej i biologicznej.

11. ZASTRZEŻENIE PRAW. Wszystkie prawa nieprzyznane wyraźnie w niniejszej Umowie licencyjnej są zastrzeżone przez firmę HP i jej dostawców.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Wersja 11/06

# Oprogramowanie typu Open Source

## Potwierdzenia dotyczące oprogramowania typu „Open Source”

- Niniejszy produkt zawiera oprogramowanie zaprojektowane przez Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Licencja na kod źródła, kod obiektów i dokumentację w pakiecie com.oreilly.servlet należy do Hunter Digital Ventures, LLC.
- Niniejsze oprogramowanie jest w części oparte na pracach Independent JPEG Group.
- Obsługa wyrażeń regularnych realizowana przez pakiet bibliotek PCRE, który jest oprogramowaniem open source, którego autorem jest Philip Hazel, a posiadaczem praw autorskich – University of Cambridge, Anglia. Źródło dostępne w witrynie <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Niniejsze oprogramowanie zawiera oprogramowanie kryptograficzne, którego autorem jest Eric Young (eay@cryptsoft.com).

## Oferta pisemna dotycząca oprogramowania typu „Open source”

Zgodnie z Powszechną licencją publiczną GNU, powszechną licencją publiczną SMAIL oraz licencją na oprogramowanie Sleepy Cat firma HP udostępnia klientom niniejszą ofertę pisemną upoważniającą do otrzymania za opłatą 30 USD na dysku CD-R pełnej kopii kodu źródłowego, który może zostać odczytany przez urządzenie, zgodnego ze wszystkimi kodami rozpowszechnianymi na mocy Powszechnej licencji publicznej GNU i/lub licencji na oprogramowanie Sleepy Cat. Dysk CD-R można uzyskać w najbliższym punkcie pomocy technicznej HP. Numery telefonów i adresy e-mail punktów pomocy technicznej można znaleźć na stronie <http://www.hp.com/go/designjet/support/>.

## Uwagi prawne

### Oznaczenie prawne modelu

Do celów identyfikacyjnych ten produkt jest oznaczony przepisowym numerem modelu. Do produktu przypisano następujący oficjalny numer identyfikacyjny modelu: BCLAA-0503. Tego oficjalnego numeru identyfikacyjnego nie należy mylić z nazwą rynkową (np. skaner HP Designjet) ani numerem produktu (np. Z####X, gdzie Z i X oznacza dowolną literę, a # oznacza dowolną cyfrę).

### Deklaracje wymagane przepisami organów regulacyjnych

#### Unia Europejska

##### Zgodność elektromagnetyczna (EMC)

**OSTRZEŻENIE:** To jest produkt klasy A. W obszarach mieszkalnych ten produkt może powodować zakłócenia radiowe. Użytkownik powinien zastosować wówczas odpowiednie środki zaradcze

#### Ekologiczne

##### Wskazówki ekologiczne

Firma HP dokłada wszelkich starań, aby pomagać w zmniejszaniu negatywnego oddziaływania na środowisko. Podane poniżej wskazówki ekologiczne mają ułatwić znalezienie sposobów drukowania, których wpływ na środowisko będzie możliwie najmniejszy. Więcej o działaniach firmy HP na rzecz ochrony środowiska można znaleźć w informacjach dotyczących określonych funkcji produktu oraz w witrynie HP Eco Solutions (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

##### Program ochrony środowiska

Firma Hewlett-Packard dostarcza produkty wysokiej jakości, spełniające normy ochrony środowiska. W projekcie tego produktu uwzględniono recykling materiałów. Liczba surowców została ograniczona do minimum przy zapewnieniu odpowiedniej funkcjonalności i niezawodności urządzenia. Materiały odmiennego typu są łatwe do oddzielenia. Przewidziano łatwy dostęp do detali mocujących i innych łączników, jak też łatwe ich usuwanie za pomocą typowych narzędzi. Części o dużym znaczeniu zostały zaprojektowane w sposób zapewniający ich łatwą dostępność i umożliwiający sprawny demontaż oraz naprawę. Więcej informacji na ten temat znajduje się w witrynie internetowej HP poświęconej ochronie środowiska pod adresem <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

##### Tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie ze standardami międzynarodowymi, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zakończeniu okresu eksploatacji produktu.

##### Program recyklingu

Firma HP oferuje coraz większą liczbę programów zwrotu i recyklingu produktów w wielu krajach/regionach, a także współpracuje z największymi na świecie ośrodkami recyklingu urządzeń elektronicznych. Firma HP oszczędza surowce, wprowadzając do sprzedaży zregenerowane produkty. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących recyklingu produktów firmy HP, przejdź do witryny <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.



## Zalecenie dotyczące baterii

Ten produkt zawiera baterię służącą do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu. Żywotność baterii jest równa okresowi eksploatacji produktu. Wszelkie czynności związane z obsługą lub wymianą baterii powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego pracownika pomocy technicznej.



## Bateria litowa

Ten produkt HP zawiera baterię litową znajdującą się na wewnętrznej płycie głównej, która po zużyciu może wymagać specjalnego postępowania.

## Substancje chemiczne

Firma HP jest zobowiązana do przekazywania swoim klientom informacji na temat substancji chemicznych obecnych w jej produktach, zgodnie z takimi wymaganiami prawnymi, jak REACH (Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady). Raport dotyczący informacji chemicznych dla tego produktu można znaleźć pod adresem <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Zasady postępowania z użytym sprzętem przez użytkowników w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że użytkownik nie może pozbyć się produktu, wkładając go do pojemnika wraz z innymi odpadami bytowymi z gospodarstwa domowego. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast zapewnienie odpowiedniej utylizacji zużytego sprzętu przez przekazanie go do wyznaczonego miejsca zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Oddzielna zbiórka i utylizacja zużytego sprzętu przyczyni się do zachowania środowiska naturalnego i zagwarantuje jego utylizację w sposób niezagrażający przyrodzie i ludzkiemu zdrowiu. Więcej informacji o tym, gdzie można zostawić zużyty sprzęt do utylizacji, można uzyskać w urzędzie miasta, od firmy prowadzącej wywóz śmieci w miejscu zamieszkania lub w sklepie, gdzie produkt został zakupiony.



## Dźwięk (Niemcy)

Geräuschemission (Germany) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

## Stany Zjednoczone

### Electromagnetic compatibility (EMC)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

- **Shielded cables**

Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

- △ **CAUTION:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.

## Zużycie energii

Urządzenia przetwarzania obrazów i drukowania firmy Hewlett-Packard oznaczone logo ENERGY STAR® są zakwalifikowane przez Amerykańską Agencję Ochrony Środowiska (EPA) jako zgodne z standardem ENERGY STAR dla sprzętu przetwarzania obrazów. Kwalifikowane produkty przetwarzania obrazów są oznaczone następującym symbolem:



Dodatkowe informacje dotyczące modeli urządzeń przetwarzania obrazów zgodnych ze standardem ENERGY STAR są dostępne na stronie <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Ekologiczne

### Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

### Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

### Utylizacja materiałów

Ten produkt HP zawiera następujące materiały, które po zużyciu mogą wymagać specjalnego postępowania: Rtęć w lampie fluorescencyjnej skanera i/lub w adapterze materiałów przezroczystych. Utylizacja rtęci może być regulowana przepisami w związku z ochroną środowiska. Aby uzyskać informacje na temat utylizacji i recyklingu, należy skontaktować się z urzędami lokalnymi lub ze stowarzyszeniem Electronic Industries Alliance (EIA) (<http://www.eiae.org>).

## Kanada

### Electromagnetic compatibility (EMC)

#### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

#### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Turcja

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Republika Turecka: Zgodność z przepisami EEE

## Korea

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

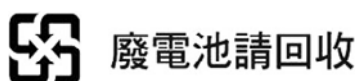
## Japonia

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

### Ostrzeżenie dotyczące przewodu zasilającego

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Tajwan



## Chiny

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company DoC N°: BCLAA-0503-03

**Supplier's Address:** Cami de Can Graells, 1-21  
08174 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, Spain

**declares, that the product,**

**Product Name and Model:** HP Designjet HD Scanner Series  
HP Designjet HD Multifunction Series

**Regulatory Model Number:** <sup>1)</sup> BCLAA-0503

**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications:**

Safety: IEC 60950-1:2005 (2nd Edition)/EN60950-1:2006  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07/UL 60950-1:2007

EMC: EN 55022:2006/CISPR 22:2005 Class A  
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003  
EN 61000-3-2:2006/ IEC 61000-3-2:2005  
EN 61000-3-3:1995+A1:2001/ IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EEC and carries the **CE**-marking accordingly. In addition it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.

### Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Sant Cugat del Vallés (Barcelona),  
November 26<sup>th</sup>, 2009

Vicenç Llorens  
Product Regulations Manager

#### Local contact for regulatory topics only:

EMEA Contact : Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)  
USA Contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover St, Palo Alto, CA 94304, USA . Phone: (650) 857 1501.